

Art. 3. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,  
M. DAERDEN

Art. 3. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1995.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
M. DAERDEN

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 — 1574

25 AVRIL 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 30bis, modifié par la loi du 6 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les administrations doivent, prioritairement, pouvoir prendre des mesures afin d'appliquer la procédure de renonciation totale ou partielle, instaurée par le présent arrêté, dans les dossiers dont l'exécution a été suspendue;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. A l'article 107bis, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, tel que rétabli par l'arrêté royal du 30 octobre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 7, alinéa 4, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Cette suspension ou réduction prend cours le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel la lettre, visée à l'alinéa précédent, a été envoyée. »

2° le § 7 est complété par l'alinéa suivant :

« Le bénéficiaire peut, par lettre recommandée à la poste, demander au Conseil pour le paiement des prestations de l'Office national qu'il soit renoncé en tout ou en partie à la suspension ou à la réduction. Cette demande doit, à peine de déchéance, être envoyée dans le mois de la notification visée au 3e alinéa. Elle suspend l'exécution de la décision jusqu'à ce que le Conseil pour le paiement des prestations ait statué. »

Art. 2. Dans l'article 107bis, § 8, du même arrêté royal, les alinéas suivants sont insérés entre le 1er et le 2e alinéas :

« Le Comité de gestion de l'Office national peut, à la demande de l'employeur, renoncer en tout ou en partie, au recouvrement de l'indemnité forfaitaire et d'éventuels intérêts de retard, dans les limites d'un règlement fixé par le Comité et approuvé par le Ministre qui a les pensions dans ses attributions.

La demande visée à l'alinéa précédent doit, à peine de déchéance, être envoyée à l'Office national dans le mois de la notification de la sanction par l'Office national par lettre recommandée à la poste. Cette demande suspend l'exécution de la décision jusqu'à ce que le Comité de gestion de l'Office national ait statué. »

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 95 — 1574

25 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 30bis, gewijzigd door de wet van 6 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 107bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de administraties bij voorrang de maatregelen moeten kunnen treffen om in de dossiers waarvan de uitvoering werd geschorst de bij dit besluit ingestelde procedure tot gehele of gedeeltelijke verzaking toe te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en beschuiten Wij :

Artikel 1. In artikel 107bis, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, zoals het opnieuw is opgenomen door het koninklijk besluit van 30 oktober 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de § 7, vierde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling

« Deze schorsing of vermindering gaat in de eerste van de tweede maand volgend op deze waarin het in het vorig lid beoogde schrijven werd verzonden. »

2° de § 7, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De gerechtigde kan bij een ter post aangetekend schrijven de Raad voor Uitbetaling van de voordelen van de Rijksdienst verzoeken geheel of gedeeltelijk af te zien van deze schorsing of vermindering. Dit verzoek dient, op straffe van verval, verstuurd te worden binnen de maand te rekenen vanaf de kennisgeving beoogd in het derde lid. Dit verzoek schort de uitvoering van de beslissing op totdat de Raad voor Uitbetaling van de voordelen van de Rijksdienst erover uitspraak heeft gedaan. »

Art. 2. In artikel 107bis, § 8, van hetzelfde koninklijk besluit, worden tussen het eerste en tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« Het Beheerscomité van de Rijksdienst is bevoegd om op verzoek van de werkgever geheel of gedeeltelijk van de invordering van de forfaitaire vergoeding en van eventuele verwijntresten af te zien, binnen de perken van een reglement vastgesteld door het Comité en goedgekeurd door de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

Het in het vorig lid bedoeld verzoek dient, op straffe van verval, binnen de maand te rekenen vanaf de kennisgeving van de sanctie door de Rijksdienst, bij een ter post aangetekend schrijven aan de Rijksdienst te worden verstuurd. Dit verzoek schort de uitvoering van de beslissing op totdat het Beheerscomité van de Rijksdienst erover uitspraak heeft gedaan. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993, à l'exception de l'article 1er, 1°, qui ne produit ses effets qu'au 1er janvier 1995. La demande de suspension ou de réduction de la sanction, introduite dans le mois de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, est censée être introduite dans le délai prévu à l'article 107bis, § 7, 5e alinéa et § 8, 3e alinéa de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

**Art. 4.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi .

Le Ministre des Pensions,  
M. COLLA

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993 met uitzondering van artikel 1, 1°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1995. Het verzoek tot schorsing of vermindering van de sanctie, ingediend binnen de maand na publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, wordt geacht te zijn ingediend binnen de termijn bedoeld in artikel 107bis, § 7, vijfde lid en § 8, derde lid van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

**Art. 4.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitwerking van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1995.

ALBERT

van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
M. COLLA

F. 95 — 1575

**17 MAI 1995.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 décembre 1993 portant exécution de l'article 2, § 8, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

Le Ministre des Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 30bis;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107bis, § 8, rétabli par l'arrêté royal du 30 octobre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les administrations doivent, prioritairement, pouvoir prendre des mesures afin d'appliquer la procédure de renonciation totale ou partielle instaurée par le présent arrêté dans les dossiers dont l'exécution a été suspendue,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté ministériel du 20 décembre 1993 portant exécution de l'article 2, § 8 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants est remplacé par la disposition suivante :

« L'employeur est tenu de verser à l'Office national des pensions le montant qui lui a été signifié dans un délai de trente jours à compter de la date de l'expédition de la lettre recommandée dont question à l'article précédent, ou dans un délai de trente jours à compter de la date de l'expédition de la notification de la décision du Comité de gestion de l'Office national des pensions, visée à l'article 170bis, § 8, troisième alinéa de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets au 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 17 mai 1995.

M. COLLA

N. 95 — 1575

**17 MEI 1995.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 december 1993 tot uitvoering van artikel 2, § 8, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

De Minister van Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen inzonderheid artikel 30bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen, inzonderheid artikel 107bis, § 8, opnieuw opgenomen door het koninklijk besluit van 30 oktober 1992 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de administraties bij voorrang de maatregelen moeten kunnen treffen om in de dossiers waarvan de uitvoering werd opgeschort de bij dit besluit ingestelde procedure tot gehele of gedeeltelijke verzaking toe te passen,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het ministerieel besluit van 20 december 1993 tot uitvoering van artikel 2, § 8, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« de werkgever is ertoe gehouden het hem ter kennis gebrachte bedrag te storten aan de Rijksdienst voor pensioenen binnen een termijn van 30 dagen na de verzending van het aangetekend schrijven, waarvan sprake in het vorig artikel, of binnen een termijn van 30 dagen na de verzending van de kennisgeving van de beslissing van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen, bedoeld in artikel 107bis, § 8, derde lid van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1993.

Brussel, 17 mei 1995.

M. COLLA